

# Certificado

## Inspección de la requisitos de calidad de soldadura según ISO 3834

Certificado no.: 01 240 641/A-17 0060

Nombre y dirección  
del titular del certificado: **Gallega de Mecanizados Electronicos, S.A**  
**Polígono Industrial del Tambre**  
**Vía Edison 16**  
**15890 Santiago de Compostela**  
**España**

Por la presente se certifica que el fabricante ha proporcionado pruebas de los requisitos de calidad integrales según la base de prueba. La compañía mencionada:

- opera un sistema de calidad que garantiza que la fabricación e inspección de los productos indicados en nuestro informe cumplan con las normas y reglamentaciones técnicas aplicables;
- empleados calificados para el personal de soldadura, supervisión e inspección;
- tiene procesos de soldadura calificados;
- tiene instalaciones adecuadas que permiten la fabricación e inspección de productos soldados.

base de ensayos: **EN ISO 3834-2**


No. del informe del auditor: 3834 Gamelsa 2022 - 01 240 641/A-17 0060

Ámbito de aplicación: **El alcance de la inspección y otros datos relevantes se encuentran en el anexo del certificado.**

Planta de producción: ver empresa Certificada

Validez: **Este certificado es válido hasta 2025-01-21.**

Colonia, 2022-05-12

  
Dipl.-Ing. Achim Makowka  
Certification Body for welding manufacturers

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Certification Body for welding manufacturers  
Am Grauen Stein, D-51105 Cologne

M-012-Rev24

# Annexo

## Al certificado de acuerdo con ISO 3834

Certificado Nº.: 01 240 641/A-17 0060

Nombre y dirección del fabricante : **Gallega de Mecanizados, S.A. (GAMELSA)**  
**Polígono Industrial del Tambre, Via Edison, 16**  
**E – 15890 Santiago de Compostela**

Especificaciones: EN ISO 3834-2

Campo de producción : Fabricación de:

- construcciones de acero o piezas para construcciones de acero
- vehículos ferroviarios o de piezas para vehículos ferroviarios
- componentes para construcciones de máquinas

Procesos de soldadura según EN ISO 4063: 212; 131; 135; 141

Grupo de materiales Según CEN ISO/TR 15608: 1.1; 1.2; 1.3; 2.1; 3.2; 8.1; 10.1; 22; 23

Coordinador de soldeo según EN ISO 14731: Señor Amando Varela Blanco; nivel C (IWE/IIW)

sustituto : Señor Francisco Javier Varela; nivel B

Observaciones : Este anexo solo es válido en combinación con el certificado ISO 3834 y no reemplaza los documentos de respaldo requeridos bajo el alcance de la ley.

Cologne, May 12, 2022

Observaciones:  
B - conocimiento técnico básico, S - conocimiento técnico especial, C - conocimiento técnico integral según ISO 14731

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Certification body for welding manufacturers  
Am Grauen Stein, D-51105 Köln

M-012-Sp-Cert Annex-3834-Rev24

Note:

The details of the German/English certificate are legally binding.